



SWAZILAND

GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XVI]

MBABANE, Friday, August 4th., 1978

[No. 900

CONTENTS

	No.		Page
		GENERAL NOTICES	
	129.	Award of Police and Prison Service Medals by His Majesty King Sobhuza II	974
	130.	Declaration of a Prohibited Immigrant	975
	131.	Declaration of a Prohibited Immigrant	975
	132.	The Control of Insurance Brokers and Agents Regulations, 1973 1973	976
•		MISCELLANEOUS	
•		Notice of Applications under the Road Transportation Proclamation, 1963	977
		ADVERTISEMENTS	980
		CONTENTS OF SUPPLEMENT	
		PART C — LEGAL NOTICES	
	59.	Appointment of Major-General to the Umbutfo Swaziland Defence Force	S1
	60.	The Siteki Township Extension No. 1 Regulations, 1978	S2
	61.	The Cotton (Cotton Destruction and Planting Dates) Regulations, 1978	S 3

PUBLISHED BY AUTHORITY.

GENERAL NOTICE NO. 129 OF 1978

THE CONFERMENT OF HONOURS ACT, 1970

(No. 42 of 1970)

AWARD OF POLICE AND PRISON SERVICE MEDALS BY HIS MAJESTY KING SOBHUZA II

(Under Section 2(2))

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by the Conferment of Honours Act No. 42 of 1970, Under Section 2(2), His Majesty King Sobhuza II is graciously pleased to award the under-mentioned medals to the following persons in the Royal Swaziland Police Force and Swaziland Prisons Service with effect from 22nd. July, 1978:

Royal Swaziland Police Force.

Royal Swaziland Police Medal for Long Service

Senior Superintendent	A. M. Dlamini
Superintendent	M. Maseko
***	J. Dube
99	P. A. Mamba
Assistant Superintendent	J. Zungu
,,	S. Bembe
Inspector	F. Masondo
- ,,	M. Zuko
"	P. Nkambule
Sub-Inspector	M. Mazibuko
,, _	S. Vilakazi
,,	J. Mabuza
"	M. Bartaria
"	B. Shongwe
"	A. Hlatshwayo
"	M. Mnisi
"	M. Thomo
"	M. Nxumalo
"	A. Dludlu
**	H. Dlamini
**	N. Zwane
Constable	K. Mazibuko
,,	J. Zwane
**	L. Dlamini
,,	M. Zwane
Pougl Swariland Police Model to	Maritarians Carnica

Royal Swaziland Police Medal for Meritorious Service

Senior Superintendent

K. C. Mahlalela

King's Medal for Distinguished Service

Assistant Commissioner

E. R. Tshabalala

Swaziland Prisons Service

Swaziland Prisons Medal for Long Service

Commissioner of Prisons Senior Superintendent Superintendent R. L. Mkhatshwa S. Nxumalo S. H. Sigwane

D. Z. Dlamini

Swaziland Prisons Medal for Meritorious Service

Superintendent

Principal Officer

J. S. Simelane.

B. M. NSIBANDZE

Secretary to the Cabinet.

MBABANE 18th. July, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 130 OF 1978

THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

(Under Section 9 (1) (g))

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE

ERNEST NDABAZABO NDLOVU

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

MBABANE 25th. July, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 131 OF 1978

THE IMMIGRATION ACT

(No. 32 of 1964)

DECLARATION OF A PROHIBITED IMMIGRANT

(Under Section 9 (1) (g))

In exercise of the powers conferred on me by the abovementioned Section and acting on information received from a source considered by me to be reliable, I hereby DECLARE

SAMUEL RYAN CHARZEN alias DRACK

to be an undesirable inhabitant of or a visitor to Swaziland and consequently thereon to be a Prohibited Immigrant to Swaziland.

A. Z. KHUMALO

Deputy Prime Minister.

MBABANE 25th. July, 1978.

GENERAL NOTICE NO. 132 OF 1978

THE CONTROL OF INSURANCE ORDER, 1973

(King's Order-in-Council No. 33 of 1973)

THE CONTROL OF INSURANCE BROKERS AND AGENTS REGULATIONS, 1973.

It is hereby notified for general information that the Honourable Minister for Finance is pleased to announce the appointment of the following as an Insurance Agent —

Name

Address

Manzini Motors

P.O. Box 16, MANZINI.

V. E. SIKHONDZE

Permanent Secretary.

MBABANE, 28th July, 1978.

977 SWAZILAND

NOTICE OF APPLICATIONS

(Given under Section 10 of the Road Transportation Proclamation, 1963 (No. 37 of 1963))

- 1. The applications for Road Transportation service permits mentioned in the Scheduled to this notice have been received by the Road Transportation Board.
- 2. Interested person may examine the applications in the office of the Secretary to the Road Transportation Board at the Ministry of Works, Power and Communications, Mbabane.
 - 3. Any person objecting to an application shall, within 14 days after the date of publication of this notice:—
 - (a) Lodge with the Secretary to the Road Transportation Board, P.O. Box 58, Mbabane; and
 - (b) send to the applicant, by registered post, his objections in writing, together will all grounds of the objections.

PRINCE GABHENI DLAMINI

Chairman.

Road Transportation Board.

Mbabane 4th August, 1978.

Q
•

APP. NO.	NAME OF APPLICANT	ADDRESS	PARTICULARS OF APPLICATION
02728	Richard S. Dlamini Mntwana For Hire	Box 30, MANZINI.	Grant of a Renewal of Permit No. 02728 operating a non-scheduled goods service based at reade Market Manzini.
01681	Luke Masilela Everite Taxi Service	Box 294, MANZINI.	Grant of a Revival of Permit No. 01681 which operated a non-scheduled passenger service based in Manzini.
01648	Alpheus Langwenya Lekelela Ngwane Bus Service	Box 19, KWALUSENI.	Grant of a Renewal of Permit No. 01648 operating a scheduled passenger service between Manzini/Mbekelweni/Hamsa and Dwaleni.
01766	Apheus Langwenya Lekelela Ngwane Bus Service	Box 19, KWALUSENI.	Grant of a Renewal of Permit No. 01766 operating a non-sched uled in case of a break down. Standby.
02066	Alpheus Ndlovu, Gatsheni Bus Service	Box 5, MANZINI	Grant of a Renewal of Permit No. 02066 operating a scheduled passenger service between Manzini/Mbekelweni/Sigombeni/Vusweni/Kalamgabhi and Mbabane.
01653	Themba Mabuza, Swazi Bus Service	Box 8, NGWENYA.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 01553 operating a scheduled passenger service between Esigangeni/Ekupheleni/Oshoek and Mbabane. Amendment to extend the route.
02096	Themba Mabuza, Swazi Bus Service	Box 8, NGWENYA.	Grant of a Renewal and Amendment of Permit No. 02096 operating a scheduled passenger service between Hebrom/Ekupheleni/ Oshoek and Mbabane. Amendment to extend the route.
01344	James David Stephanus, Van Straatew Steve's Containers Delivery Service (Pty) Ltd.	Box 383, NIGEL 1490	Grant of a Renewal of Permit No. 01344 operating a non-scheduled goods service between R.S.A. Borders Malkerns/Mbabane and Manzini. Convenyance of empty cans.
01958	Johannes J. Viljoen Vilcom Boardery Endms B.P.K.	Box 234, HENDRINA 1095	Grant of a Revival and Amendment of Permit No. 01958 which operated a non-scheduled goods service between R.S.A. Borders to Swaziland. Conveyance of potatoes. Amendment to increase the fleet.
01946	Herbert Nyawo, Bakhulule Bus Service	Box 35, TSHANENI	Grant of an Amendment of Permit No. 01946 operating a scheduled passenger service between Sihhoye/Mhlume/Maphiveni/Lonhlupheko/Siteki/Mandlangempisi/Luve/Mafutseni and Manzini.
03024	E. C. Mamba Special Bus Service	Box 294, MBABANE.	Grant of an Amendment of Permit No. 03024 operating a scheduled passenger service between Mbabane and Manzini Non-Stop.
03242	Gideon Dube Jabulani For Hire	Box 224, MANZINI	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service to be based at Manzini bus rank.
03241	Shedrack Zwane Simini Hire	Box 7, SITEKI	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service to be based at Mhlume. to operate to any point in Swaziland L.D.V. for Hire.

٠		•	
١	٧	h	P
٠			

	_		
03240	Petros M. Ndzinisa Thulani Bus Service	Box 808, MANZINI	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Embuluzane/Mlotane/Nyakeni/Maliyaduma/Lugaganeni and Manzini.
03239	Matrias N. Magagula, Mcicibetelo Fore Hire.	Box 515, MANZINI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled goods service to be based at Luve L.D.V. For Hire.
03239	George Shongwe, Banana Taxi	Box 104, MANZINI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled taxi service between Manzini and Mbabane. UP and Down.
03237	Joana Sikhondze, Asxolelane Bus Service	Box 532, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini and Siteki and back Non-Stop.
03236	J. D. Zeeman Zeeman's Bus Service	Box 208, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini/Mahlanya and Mbabane.
03235	Sisco Mdlalose & Fanyana Dlamini, Inala Taxi Service	Box 1, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled Taxi service within the country and Outside the country. To be based at Mbabane Taxi Rank.
03243	Thaddeus T. J. Ngwenya & Mrs. Ellenah Ngwenya Mabuya Transport Service	Box 731, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Mbabane/Mangweneni. Up, and Down.
03245	Sipikili Dube, Mgoboza Bus Service	Box 33, MANZINI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini/Lugaganeni/Maliyaduma/Nyakeni and Mlotane.
03246	Jacob Seyama, Sukumani Maswati Bus Service	Box 79, KWALUSENI	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Big Bend/Phuzamoya/Siphofaneni/Mposi/Helehele and Manzini.
03248	Johannes S. Dlamini Sandi Taxi Service	Box 102, MANZINI	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled. Taxi service to be based at Manzini Bus Rank.
03247	Jacob Seyama, Sukumani Bus Service	Box 79, KWALUSENI.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Manzini/Helehele/Mposi/Siphofaneni/Phuzamoya and Big Bend.
03244	Thaddeus T. J. Ngwenya, & Mrs. Ellenah Ngwanya Mabuya Transport Service	Box 731, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a scheduled passenger service between Malandzela/Luve/Ekukhanyeni/Maliyaduma and Manzini.
03250	Lungisa M. Dlamini Kulunga Bus Service	Box 730, MBABANE.	Grant of a Road Transportation Service Permit to operate a non-scheduled passenger service. Stand by. To operate when there is a breakdown,
01164	Ellias Langwenya, Lubhaca Lwemaswati Bus	Box 407, MBABANE.	Grant of a Revival of Permit No. 01164 which operated a scheduled passenger service between Lundzi/Luhlendiwo/Singeni and Siphocosini.

(6)

980

NOTICES

TRADING LICENCES ORDER (NO. 20 OF 1975)

Notice is hereby given that an application has been made by Michael M. Gwebu of P.O. Box 88, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Msunduza Location under the style "ZAKHELE GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Nester Sithole of P.O. Box 473, Mbabane for a grant of a Produce & Handiwork Vendor's Licence to operate at Msunduza Market under the style "VENDOR" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd. August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Philiphina Ntshalintshali of Havelock P.O. Bulembu for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Hhohho District under the style "PHILIPHINA PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd. August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Robert Dlamini of P.O. Box 19, Mankaiana for a grant of a Pedlar's Licence to operate in the Mbabane Sub-District under the style "MPHOSHO PEDLARS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Phillip Hlophe of P.O. Box 1040, Mbabane for a grant of a Grocery Licence to operate at Manzana — Mbabane under the style "IVANGELI GROCERY" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Samuel Bhutana Dlamini of P.O. Box 785, Mbabane for a grant of a General Dealer Licence to operate at Portion 226 of Farm 2 Mbabane Urban Area under the style "TILIMELE UTAKKHELE NGWANE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd. August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Victor Dlamini of P.O. Box 449, Mbabane for a grant of a Dealer In Farm Produce to operate at Mbabane Market under the style "INKONYANE FARM PRODUCE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Makhowe Isaac Dlamini of P.O. Box 97, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Mbabane Sub-District under the style "GOODVALUE HAWKER" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Hilda Mgano Ginindza of P.O. Box 598, Mbabane for a grant of a Hawker's Licence to operate in the Mbabane Sub-District under the style "AWUKHUMONA HAWKERS" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Daniel Khumalo of P.O. Box 16, Mbabane for a grant of a Dealer In Farm Produce Licence to operate at Mbabane Market under the style "LUSITO FARM PRODUCE" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application has been made by Dickson Maseko of P.O. Box 402, Mbabane for a grant of a Motor Garage Licence to operate at Lot No. 77 Msunduza Location under the style "MOTOR MACHENIC" will be heard in the District Commissioner's Conference Room, Mbabane on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with applicant on or before Friday the 18th August, 1978 not late than 4.00 p.m.

A. A. MAMBA

Licencing Officer, Hhohho Mbabane.

981

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mr. Muzi Nicholas Dlamini of Nkamanzi Community School, P.O. Box 36, Piggs Peak for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's licence to be operated at Nkamanzi Area, Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "EMPU-MALANGA VENDORS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 22nd August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mrs. Janneth Magongo of D.B. Stores, P.O. Box 63, Pigg's Peak for a grant of a Produce and Handiwork Vendor's licence to be operated at Rocklands, Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "TOTOBELAKHONA VENDORS" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 22nd of August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Brian Arthur Gowran Fitz Patrick of P.O. Croydon, for a grant of a General Dealer's licence to be operated Eden Valley Farm No. 924, Piggs Peak Sub-District/Hhohho under the style "EDEN VALLEY STORE" will be heard in the Piggs Peak Courthouse on Tuesday the 22nd of August, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 18th of August, 1978 not later than 4.00 p.m.

Applicants are obliged to provide the undersigned with a cutting of their advertisement from the prescribed local press.

W. M. MAMBA

Licensing Officer, Pigg's Peak Sub-District Hhohho.

P.550 4.8.78.

NOTICES

Notice is hereby given that an application by Mr. Arthur Harris of P.O. Box 20, Hlatikulu for a grant of a Hawkers Licence to operate in the Shiselweni District under the style "HOPE HAWKERS LICENCE" will be heard in the Hlatikulu Court House on 16th August, 1978 at 10,00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Miss. Nancy Ngwenya of P.O. Box 20, Hlatikulu for a grant of a Record Bar Licence to operate at Sedco Premises Hlatikulu under the style "MAMSIES" RECORD BAR", will be heard in the Hlatikulu Court House on 16th August, 1978 at 10.00 a.m.

Notice is hereby given that an application by Mr. Leo Abraham of P.O. Box 42, Hlatikulu for a grant of a General Dealer's Licence to operate on Lot No. 115 Hlatikulu under the style "KWANOKUSHO GENERAL DEALER", will be heard in the Hlatikulu Court House on 16th August, 1978 at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the undersigned as well as with the applicant on or before 14th. August, 1978 not later than 4.00 p.m.

R. B. S. HADZEBE

Licencing Officer, HLATIKULU.

P.548 4.8.78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Registration of Businesses and Insolvency Acts that the general dealer business being carried on by Gertrude Paiva trading as La Femme Salon will be transferred to John Rainbow who will carry on the business under the same style after the third publication of this Notice or the granting of the transfer by the Licencing Officer, Manzini, whichever is the later.

CARLSTON AND COMPANY Attorneys, P.O. Box 143, MANZINI.

P.530 3x11.8.78

S.G.G. NO. 900, FRIDAY, AUGUST 4, 1978

COMPANY OF REAL PROPERTY OF THE SECOND

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

SOLOMON NTIWANE E. 2951/78

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the District Commissioner, Manzini at Manzini on 30th September, 1978, at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

D. N. SHONGWE

Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of the High Court. MBABANE.

Service Down

P. 547 4.8.78

NOTICE

IN THE ESTATE OF THE LATE

ALPHEUS NDWANDWA E.2952/78

A meeting of the next of kin and all others concerned will be held before the Senior District Officer, Hhohho Sub-District at Pigg's Peak on 13th September, 1978 at 10.30 a.m. for nomination of an Executor (or Executors) dative in the above estate.

D. N. SHONGWE

Master of the High Court of Swaziland.

Office of the Master of the High Court. MBABANE.

P. 552 4.8.78

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 81/55 and Section 5 (1) of the Registration of Business Act No. 42/33, that the business known as KWALUSENI SERVICE STATION at Kwaluseni has been transferred from Mahlaba Dlamini to Industrial & Agricultural Supplies (Pty) Ltd, which will in future conduct the said business for its own account at the same premises under the same name and style.

Application has been made in terms of Section 7 of the Trading Licences Order, 1975, for the transfer of the licences.

VAN HEERDEN & CO., Applicant's 'Attorneys, 2 Mutual Building, Box 23, MANZINI

P539 3x18-8-78

NOTICE

an ing tanggarang sa ang kalanggarang sa ang kalanggarang sa ang kalanggarang sa ang kalanggarang sa ang kalang

OUT I ESTATE OF THE LATE OIVA ILMARI HAKALA 4 E. 2869 C ST. SOURCEST IN

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above estate will lie for inspection at the office of the Master of the High Court, Mbabane, for a period of 21 (twenty one) days calculated from the date of publication of this Notice.

R. D. FRIEDLANDER Attorney-for-the Executor Dative, Suite 103, Development House, Swazi Plaza, Mbabane.

ស្តែលថា ឆ្នាំ១១០ ១ ស្រីស៊ី

MANGE OF THESE

283.50

983

NOTICE

ESTATE OF THE LATE LEONARD THOMAS OVENS — E.2894.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above estate will lie for inspection at the office of the Master of the High Court, Mbabane, for a period of twenty-one days calculated from the date of publication of this Notice.

> G. L. OSCROFT Attorney for the Executrix, Testamentary, P.O. Box A1, Swazi Plaza, Mbabane.

> > P.556 4.8.78.

NOTICE

ESTATE OF THE LATE BENJAMIN COHEN - E.2909

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above estate will lie for inspection at the office of the Master of the High Court, Mbabane, for a period of twenty-one days calculated from the date of publication of this Notice.

> G. L. OSCROFT Attorney for the Executor, Development House, Swazi Plaza. **MBABANE**

> > P557 4.8.78.

NOTICE

ESTATE OF THE LATE JOHN WILLIAM BOWEN WHO DIED AT JOHANNESBURG, REPUBLIC OF SOUTH AFRICA ON 16TH JULY 1977.

Notice is hereby given in terms of Section 33(d) of the Administration Act calling on all creditors and persons interested ab intestato or otherwise to lodge with the Master within a period of twenty-one days from date hereof the particulars of their claims and of their objections to the signing and sealing of Letters of Executorship granted to NANCY NELL BOWEN by the Master of the Supreme Court, Pretoria, Republic of South Africa, on the 21st September 1977 under No. 8495/77.

> G. L. OSCROFT Attorney for the Executrix, Development House, Swazi Plaza, Mbabane.

> > P. 555 4.8.78.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 5 (1) of the Registration of Business Proclamation that the Butchery business known as SIDWASHINI BUTCHERY previously carried on by ELIAS M. MATSEBULA at Sidwashini area, Mbabane, Hhohho district, will be transferred to CALEB MLUNGUBOVANA MAGAGULA who will trade under the same style from the date of the last o the last of three publications of this notice or from the date on which the District Commissioner grants the application for transfer whichever is the latter.

> D. R. SCOTT-SMITH Attorney for both Parties, Inkululeko Building, Nkoseluhlaza Street, P.O. Box 202, MANZINI.

984

NOTICE

Local number of tender: EDF 2/78

Notice concerning an invitation to Tender issued by the Kingdom of Lesotho under an accelerated procedure for works financed by the European Economic Community, European Development Fund.

1. PARTICIPATION

Participation is open on equal terms to all natural and legal persons of the Member States and the African, Caribbean and Pacific States (ACP States) which are signatories of the Lome Convention.

2. SUBJECT

Construction of the infrastructure for the Maseru Industrial Area Extension. The work will involve the construction of gravel access roads, surface water drainage, water and sewerage reticulation, and a sewage pumping station for an industrial area of approximately 24 hectares.

Similar Work for a second site is expected to be put in tendering in the next few months.

3. ESTIMATED COST OF THE WORKS

780,000 South African Rand equivalent to approximately 750,000 EUA. This estimate is based on the procurement of materials from EEC member states of from ACP states in accordance with the EEC rules of origin of materials.

4. ADDRESS WHERE THE TENDER DOSSIER MAY BE OBTAINED

Binnie and Partners Lesotho, P.O. Box MS 699, Maseru, Lesotho.

5. PRICE OF DOSSIER

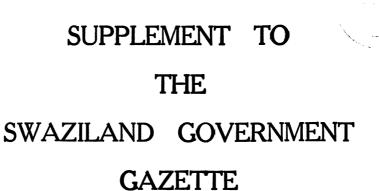
One hundred South African Rand.

- 6. THE TENDER DOSSIER IS IN: ENGLISH.
- 7. TENDERS SHOULD BE RECEIVED: At the latest by 2.15 p.m. local time on Tuesday 17 October 1978, by the Secretary to the Government Tender Board, Ministry of Finance, P.O. Box MS 395, Maseru, Lesotho. Tenders shall remain valid for three months from 17 October, 1978.
- 8. TENDERS WILL BE OPENED AND EXAMINED: On Tuesday 17 October, 1978 at 2.15 p.m. local time.
- 9. PREFERENCE GRANTED IN FAVOUR OF FIRMS FROM ACP CTATES: 10%
- 10. ADDRESS OF THE DELEGATE OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES TO WHOM A COPY OF THE REQUEST FOR THE DOSSIER SHOULD BE ADDRESSED AND FROM WHOM FURTHER INFORMATION MAY BE OBTAINED.

Delegation of the Commission of the European Economic Communities to Botswana, Lesotho and Swaziland, P.O. Box MS 518, Maseru, Lesotho.

- 11. NUMBER OF THE PROJECT FINANCED BY THE EUROPEAN DEVELOPMENT FUND: 4100.017.3308
- 12. FINANCING AGREEMENT NO. 2158/LE

P554 4-8-78



VOL. XVI]

MBABANE, Friday, August 4th., 1978

[No. 900

CONTENTS

,,	la control de	Page
-		
	PART C — LEGAL NOTICES	
5	9. Appointment of Major-General to the Umbutfo Swaziland Defence Force	Si
6	0. The Siteki Township Extension No. 1 Regulations, 1978	S2
6	1. The Cotton (Cotton Destruction and Planting Dates) Regulations, 1978	S
	PUBLISHED BY AUTHORITY.	

S1

LEGAL NOTICE NO. 59 OF 1978

THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE ORDER 1977

(No. 10 of 1977)

APPOINTMENT OF MAJOR-GENERAL TO THE UMBUTFO SWAZILAND DEFENCE FORCE

(Under section 13)

(Commencement: 22nd July, 1978)

In exercise of my powers under the above-mentioned Order, I, SOBHUZA II, King of Swaziland, and by virtue of the authority vested in me as the Ngwenyama of the Swazi Nation, do hereby appoint —

COLONEL MAPHEVU HARRY DLAMINI

to the rank of MAJOR GENERAL to the Umbutfo Swaziland Defence Force with immediate effect.

SIGNED AT LOZITHEHLEZI on this 22nd day of July, 1978.

SOBHUZA II

King of Swaziland.

LEGAL NOTICE NO. 60 OF 1978

THE GOVERNMENT LANDS DISPOSAL PROCLAMATION

(Cap. 134)

THE SITEKI TOWNSHIP EXTENSION NO. 1 REGULATIONS, 1978

(Under Section 12)

(Commencement: 4th. August, 1978)

The Honourable Acting Minister for Local Administration is hereby pleased to make the following regulations:—

Citation.

1. The regulations may be cited as the Siteki Township Extension No. 1, Regulations, 1978.

Establishment of Township and alteration of general plan.

- 2. (1) Certain Farm No. 1247 in extent 55,7749 (Fifty Five comma Seven Seven Four Nine) hectares situate in the Lubombo District held by the Crown under Certificate of Registered Title No.93 of 1978 dated 14th April, 1978 with diagram No.125/75 annexed thereto, comprising 56 (Fifty six) lots numbered 186-241 inclusive and roads, as will more fully appear from the General Plan S.G. No.S.126/75 approved by the Surveyor-General for Swaziland on the 17th August, 1977.
- (2) The Surveyor-General shall alter the General Plan so as to indicate the name and lot numbers assigned by these regulations to the Crown and shall endorse the General Plan of Siteki Township and General Plan S.G. No.S.126/75 accordingly:
 - (3) The Registrar of Deeds shall:-
 - (a) Make the necessary endorsement on the relevant title deeds:
 - (b) Open the necessary register in connection with the town.

Applicability of Cap. 79.

3. The provisions of sections 3 to 12 inclusive of the Siteki Township Proclamation and of the regulations made thereunder shall apply to the Town established by these regulations.

O. Z. DHLAMINI

Permanent Secretary.

LEGAL NOTICE NO. 61 OF 1978

THE COTTON ACT, 1967

(No. 26 of 1967)

THE COTTON (COTTON DESTRUCTION AND PLANTING DATES) REGULATIONS 1978

(Under Sections 10 and 17)

(Commencement: 31st August 1978)

In exercise of the powers conferred on him by the abovementioned Act, the Honourable the Minister for Agriculture, after consultation with the Cotton Board, is pleased to make the following Regulations:

Citation.

1. These regulations may be cited as the cotton (Cotton Destruction and Planting Dates) Regulations 1978.

Dates before which cotton plants to be destroyed.

2. The 31st day of August 1978 is the date for the whole of Swaziland before which all cotton plants shall be destroyed.

Method of destruction.

- 3. The method of destruction to be followed by the growers for their cotton plants in terms of regulation 2 are:—
 - (a) The removal of the upper portion of the plant servering it at a point at least two inches below the surface of the ground and the burning of the portion so removed, or,
 - (b) by means of an agricultural implement, so lacerating and burning the plant as to prevent its re-growth.

Default in Destruction.

- 4. (1) The Owner of the land on which is grown a cotton plant to be destroyed as required by regulations 2 and 3 shall ensure that the grower complies with those regulations.
- (2) If a grower or an owner fails to comply with regulations 2 and 3, the Permanent Secretary or the Board may cause the cotton plant to be destroyed and recover from the owner the expense of the destruction.

Date before which cotton not to be planted.

5. The 15th October, 1978 is the date for the whole of Swaziland before which no cotton shall be planted.

Penalties.

- 6. If a grower or owner:—
 - (a) fails, as required by regulations 2 and 3, to destroy a cotton plant; or,
 - (b) plant cotton in contravention of regulation 5.

He shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred Emalangeni; or imprisonment for a period not exceeding three months.

A. R. V. KHOZA

Permanent Secretary.

Mbabane 28th. July, 1978.

